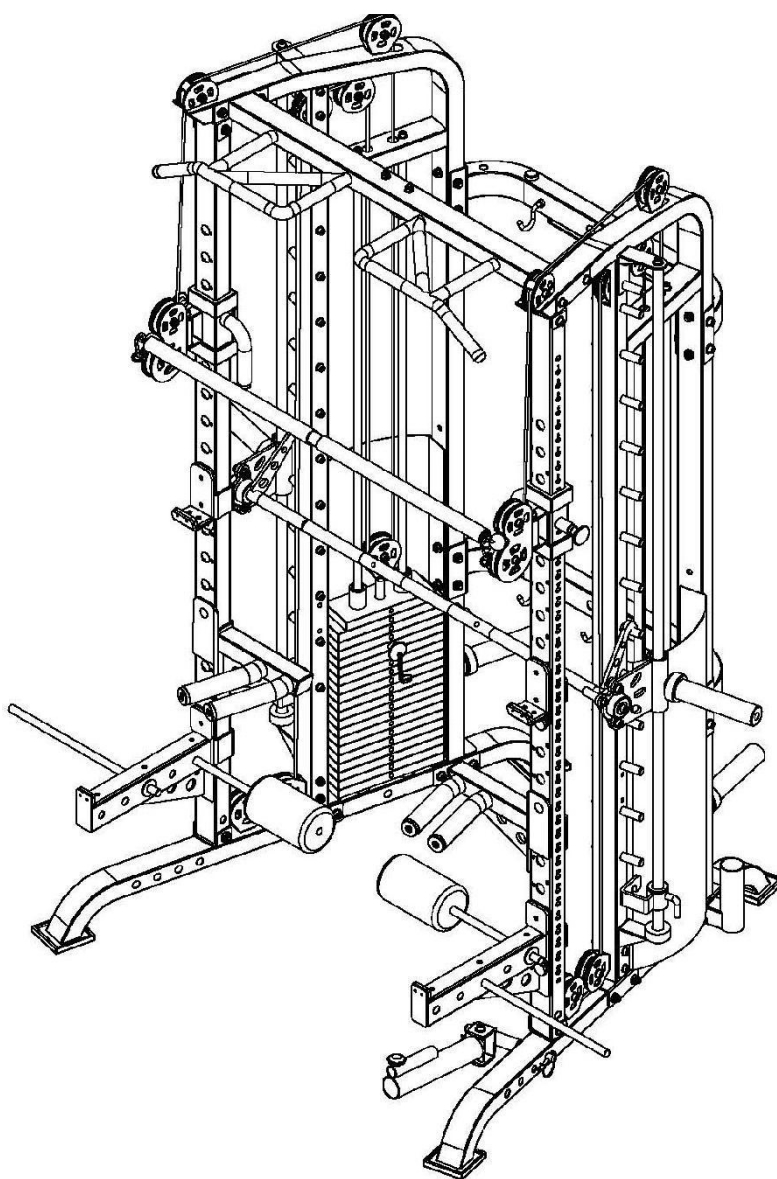




MANUAL DE UTILIZARE

Aparat Multifunctional inSPORTline Cable Column CC700

7253IN



CUPRINS

DIAGRAMA 1.....	3
DIAGRAMA 2.....	4
LISTA COMPONENTE.....	5
ASAMBLARE.....	10

DIAGRAMA 1

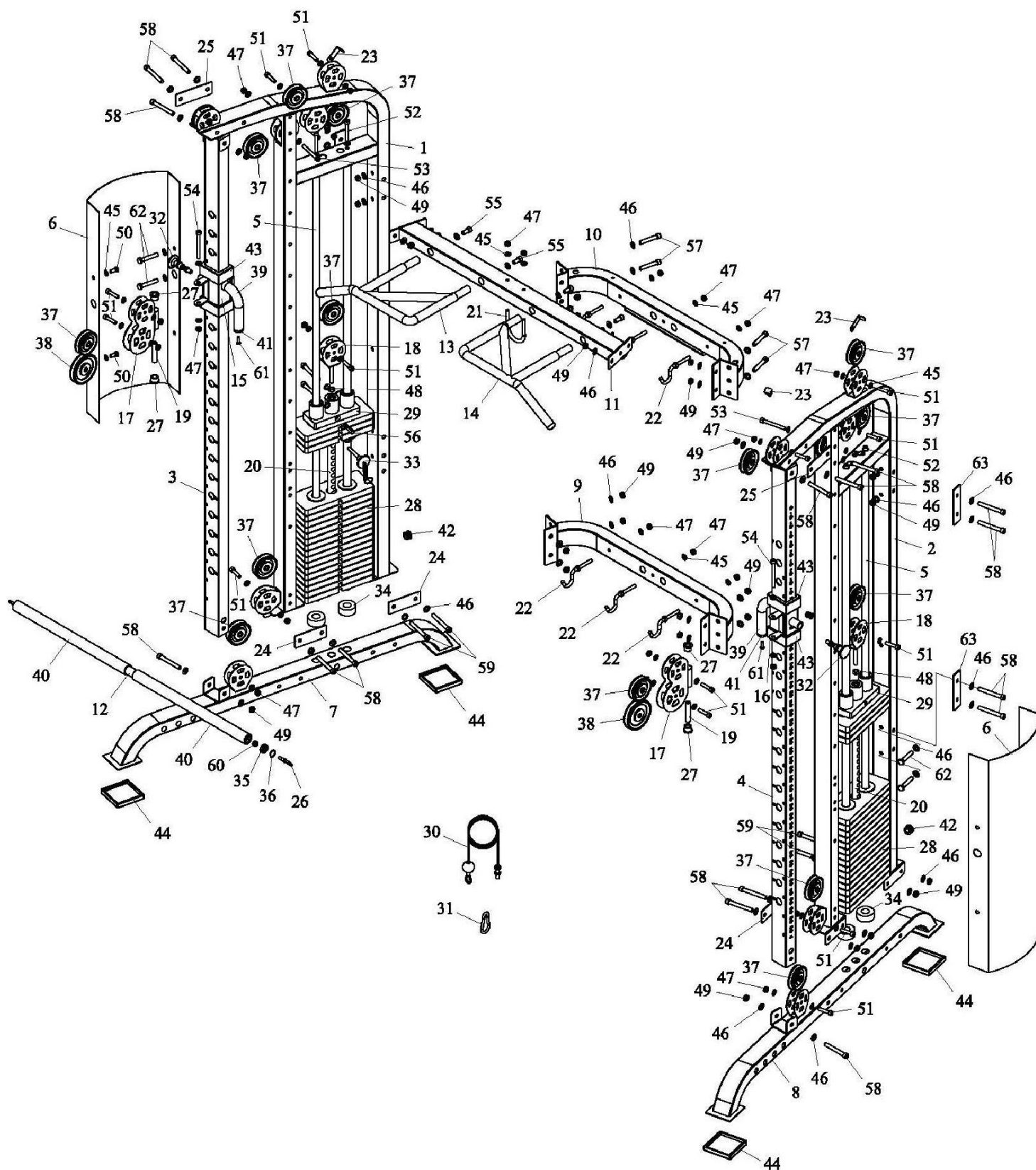
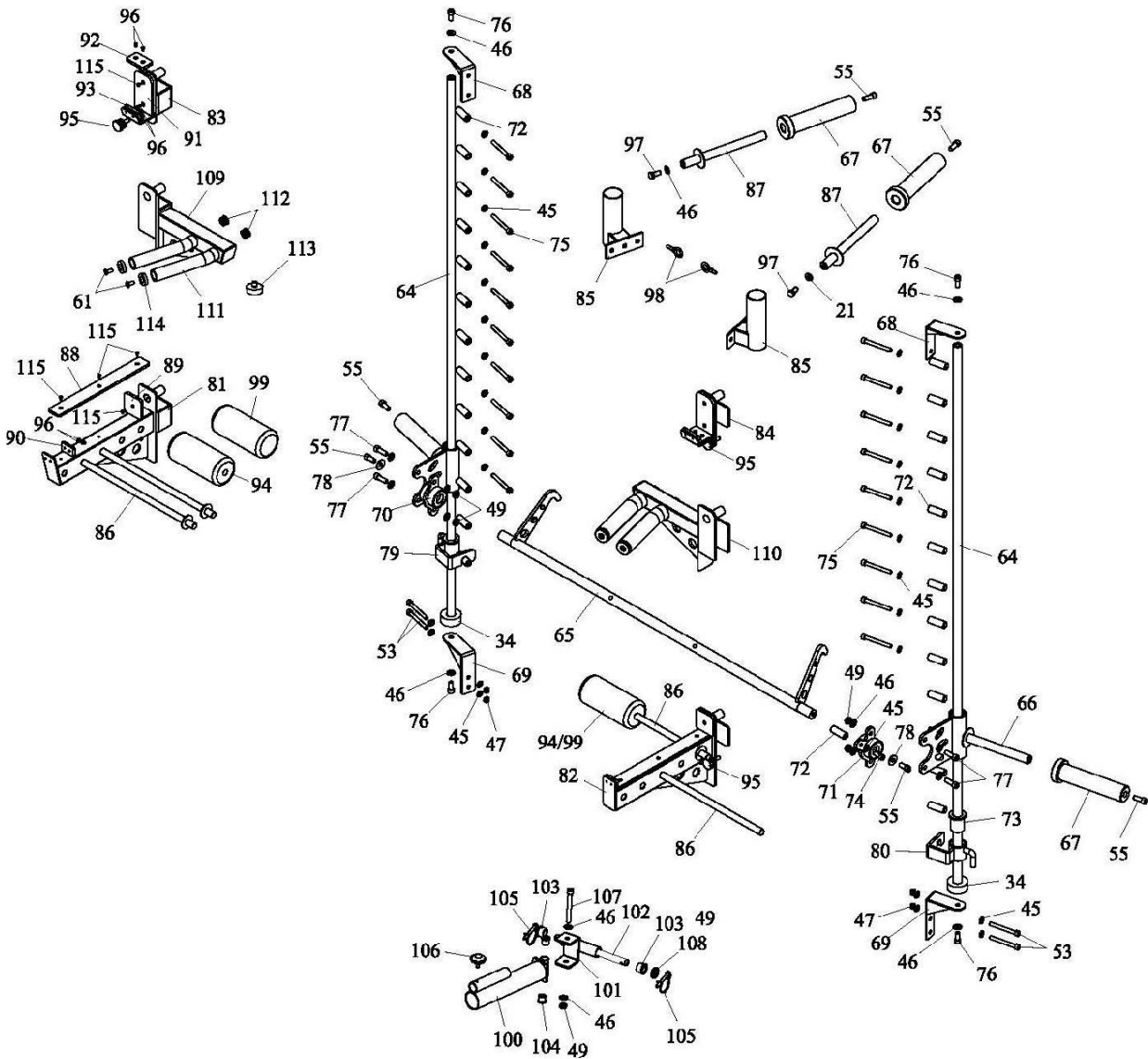


DIAGRAMA 2

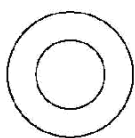


LISTA COMPONENTE

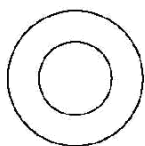
NR.	DENUMIRE	SPECIFICATII	CANTITATE
1	STALP PRINCIPAL STANG		1
2	STALP PRINCIPAL DREPT		1
3	STALP FRONTAL STANG		1
4	STALP FRONTAL DREPT		1
5	TIJA DE GHIDARE		4
6	PROTECTIE PARTE LATERALA		2
7	CADRU DE BAZA STANG		1
8	CADRU DE BAZA DREPT		1
9	CADRU TRANSVERSAL INFERIOR		1
10	CADRU TRANSVERSAL INTERMEDIAR		1
11	CADRU TRANSVERSAL SUPERIOR		1
12	BARA		1
13	BARA TRACTIUNI PARTEA STANGA		1
14	BARA TRACTIUNI PARTEA DREAPTA		1
15	MANER STANG		1
16	MANER DREPT		1
17	SUPORT 2 SCRIPETI		2
18	SUPORT 1 SCRIPETE		2
19	AXA		2
20	SELECTOR GREUTATI		2
21	CARLIG IN FORMA DE U		1
22	CARLIG		6
23	OPRITOR CABLU		4
24	PLACUTA DE FIXARE		4
25	PLACUTA DE FIXARE LUNGA		2
26	CARLIG CU FORMA ROTUNDA		2
27	BUCSA		4
28	GREUTATE		38
29	GREUTATE SUPERIOARA		2
30	CABLU		2
31	CARABINA		2
32	STIFT DE FIXARE		2
33	STIFT SELECTOR GREUTATI		2
34	TAMPON CAUCIUC		6
35	RULMENT		2
36	SAIBA		2
37	SCRIPETE		16
38	SCRIPETE MARE		2
39	ROLA DE SPUMA		2
40	ROLA DE SPUMA LUNGA		2

41	CAPAC ROLA SPUMA		2
42	DOP ROTUND	32	2
43	MANSON		4
44	PROTECTIE DE CAUCIUC PENTRU CADRU DE BAZA		4
45	SAIBA	10MM	93
46	SAIBA	12MM	84
47	PIULITA DE BLOCARE	M10	32
48	PIULITA	M12	2
49	PIULITA DE PLASTIC	M12	37
50	SURUB CU CAP HEXAGONAL	M10*20	4
51	SURUB IMBUS	M10*50	16
52	SURUB IMBUS	M10*70	4
53	SURUB IMBUS	M10*90	6
54	SURUB IMBUS	M10*105	2
55	SURUB IMBUS	M12*25	10
56	STIFT		2
57	SURUB IMBUS	M12*75	4
58	SURUB IMBUS	M12*95	20
59	SURUB IMBUS	M12*100	4
60	PIULITA DE BLOCARE	M8	2
61	SURUB IMBUS	M8*25	6
62	SURUB CU CAP HEXAGONAL	M12*75	4
63	PLACUTA DE FIXARE		4
64	TIJA DE FIXARE		2
65	BARA		1
66	SUPORT CU AX		2
67	ADAPTOR OLIMPIC		4
68	SUPORT SUPERIOR		2
69	SUPORT INFERIOR		2
70	SUPORT ROTATIV STANG		1
71	SUPORT ROTATIV DREPT		1
72	CILINDRU		27
73	BUCSA		2
74	SURUB IMBUS	M10*30	1
75	SURUB IMBUS	M10*95	28
76	SURUB IMBUS	M12*30	4
77	SURUB IMBUS	M12*35	4
78	SAIBA MARE	12MM	2
79	SIGURANTA PARTEA STANGA		1
80	SIGURANTA PARTEA DREAPTA		1
81	SUPORT STANG		1
82	SUPORT DREPT		1
83	SUPORT STANG PENTRU BARA		1

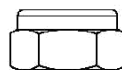
84	SUPORT DREPT PENTRU BARA		1
85	SUPORT BARA		2
86	TIJA		4
87	AX ADAPTOR OLIMPIC		2
88	PLACA DE FIXARE-1		2
89	PLACA DE FIXARE-2		2
90	PLACA DE FIXARE-3		2
91	PLACA DE FIXARE-4		2
92	PLACA DE FIXARE-5		2
93	PLACA DE FIXARE-6		2
94	ROLA DE SPUMA		2
95	STIFT		4
96	SURUB IMBUS CU CAP INECAT	M5*10	14
97	SURUB CU CAP HEXAGONAL	M12*25	2
98	CARLIG CU FORMA ROTUNDA		2
99	PROTECTIE DE SPUMA PENTRU ROLA		2
100	SUPORT ROTATIV PENTRU BARA		1
101	SUPORT		1
102	AXA		1
103	BUCSA		2
104	BUCSA MICA		2
105	STIFT		2
106	ROTITA		1
107	SURUB IMBUS	M12*105	1
108	SAIBA DE PLASTIC		1
109	MANER DUBLU STANG		1
110	MANER DUBLU DREPT		1
111	ROLA SPUMA		4
112	CAPAC ROTUND		4
113	DOP DE CAUCIUC		2
114	CAPAC		4
115	SURUB IMBUS CU CAP INECAT	M5*16	10



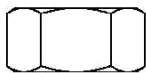
#45 SAIBA 10mm (93 BUC.)



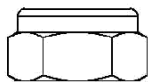
#46 SAIBA 12mm (84 BUC.)



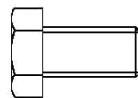
#47 PIULITA DE BLOCARE M10 (32 BUC.)



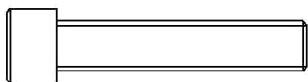
#48 PIULITA M12 (2 BUC.)



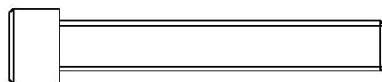
#49 PIULITA DE BLOCARE
M12 (37 BUC.)



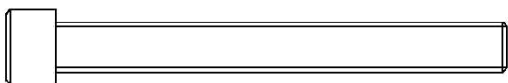
#50 SURUB CU CAP HEXAGONAL M10x20 (4 BUC.)



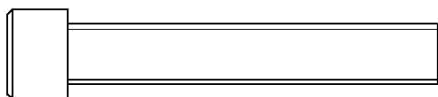
#51 SURUB IMBUS M10X50 (16 BUC.)



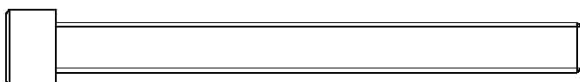
#52 SURUB IMBUS M10X70 (4 BUC.)



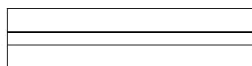
#53 SURUB IMBUS M10X90 (6 BUC.)



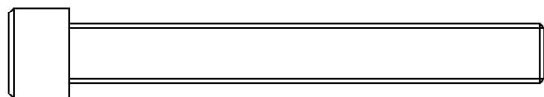
#57 SURUB IMBUS M12X75 (4 BUC.)



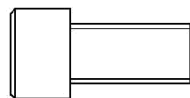
#54 SURUB IMBUS M10X105 (2 BUC.)



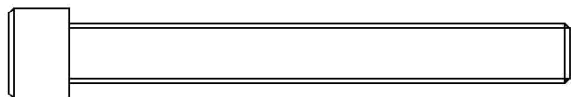
#56 STIFT (2 BUC.)



#58 SURUB IMBUS M12X95 (20 BUC.)



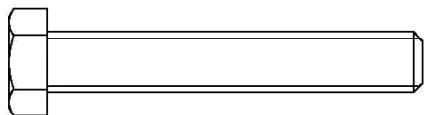
#55 SURUB IMBUS M12X25 (10 BUC.)



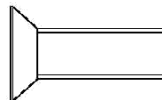
#59 SURUB IMBUS M12X100 (4 BUC.)



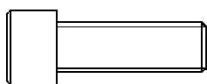
#60 PIULITA DE BLOCARE M8 (2 BUC.)



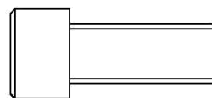
#62 SURUB CU CAP HEXAGONAL
M12X75 (4 BUC.)



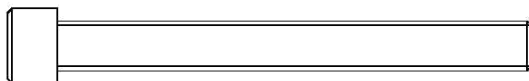
#61 SURUB IMBUS CU CAP INECAT
M8X25 (6 BUC.)



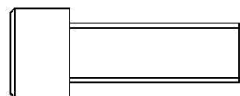
#74 SURUB IMBUS M10X30 (1 BUC.)



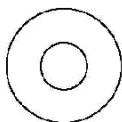
#76 SURUB IMBUS M12X30 (4 BUC.)



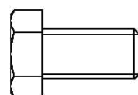
#75 SURUB IMBUS M10X95 (28 BUC.)



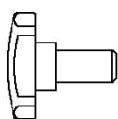
#77 SURUB IMBUS M12X35 (4 BUC.)



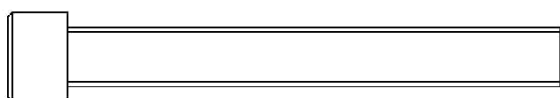
#78 SAIBA MARE 12mm (2 BUC.)



#97 SURUB CU CAP HEXAGONAL M12X25 (2 BUC.)



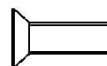
#106 SURUB (1 BUC.)



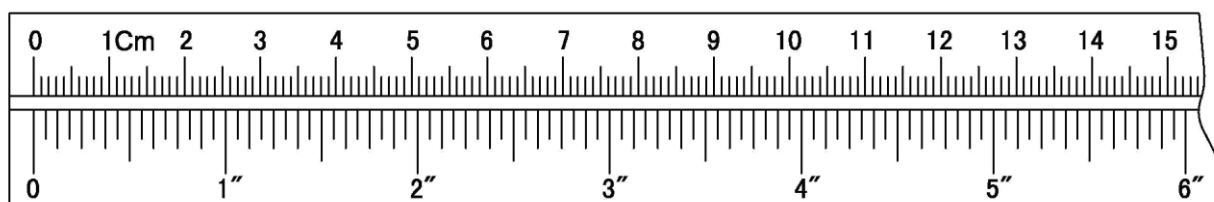
#107 SURUB IMBUS M12X105 (1BUC.)



#96 SURUB IMBUS CU CAP INECAT
M5X10 (14 BUC.)



#115 SURUB IMBUS CU CAP INECAT
M5X16 (10 BUC.)

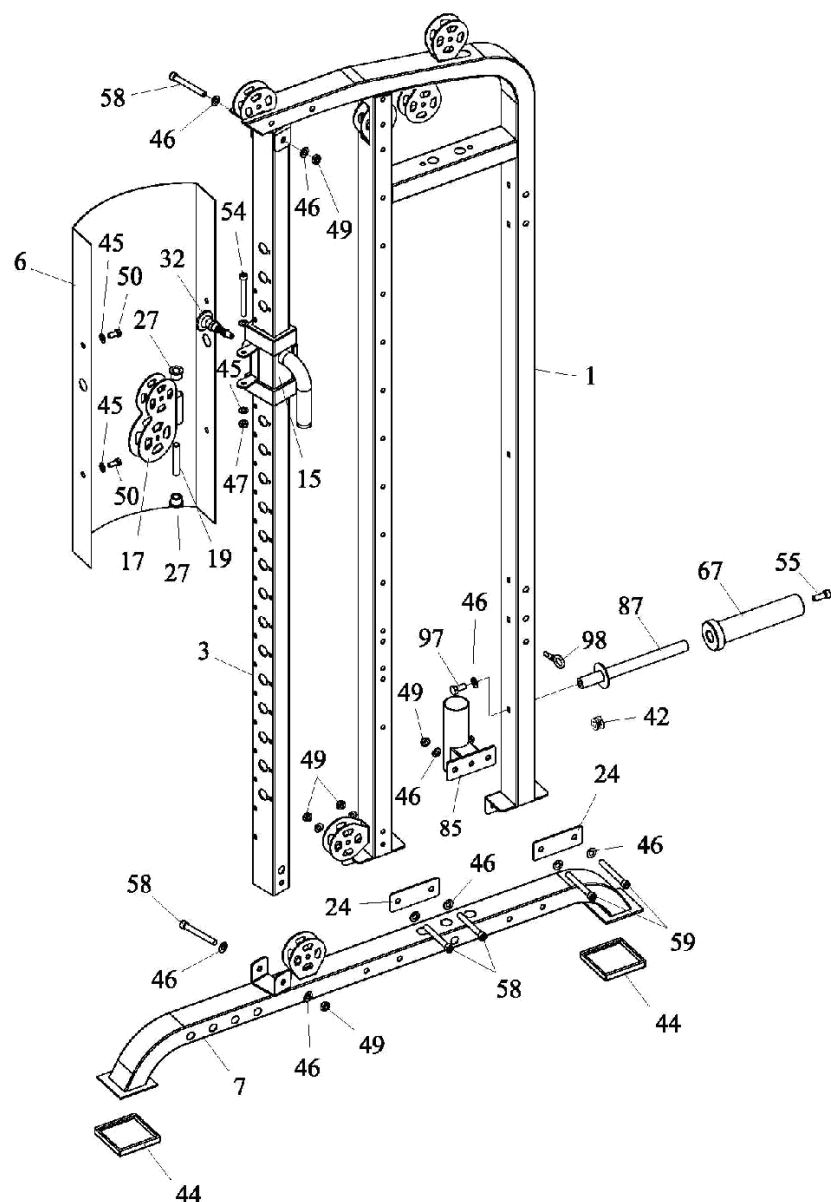


ASAMBLARE

PASUL 1: Pentru acest pas este nevoie de 2 persoane

ATENTIE! Nu strangeti ferm suruburile si piulitele pana cand nu este asamblat tot aparatul.

- 1 . Amplasati protectia de cauciuc (44) sub picioarele cadrului de baza stang (7) *(Sariti peste acest pas daca este deja preasamblat)*.
- 2 . Atasati stalpul principal stang (1) cu ajutorul a doua placute de fixare (24) la cadrul de baza stang (7), folosind 2 suruburi de tip M12X95 (58) pentru partea din fata, 2 suruburi de tip M12X100 (59) pentru partea din spate, 8 saibe de 12mm (46) si 4 piulite de blocare de tip M12 (49).
- 3 . Inserati cate o bucsa (27) in fiecare capat al suportului dublu pentru scripeti (17). Atasati rola de spuma (39) capacul (41) si un surub de tip M8X25 (61) la manerul stang (15). Inserati mansonul (43) pe manerul stang (15). *(Consultati diagrama pentru mai multe detalii. Sariti peste acest pas daca este deja preasamblat)*.
- 4 . Atasati la suportul dublu pentru scripeti (17) bucsa (15) folosind axa (19), surubul de tip M10X105 (54), 2 saibe de 10mm (45) si piulita de blocare M10 (47).
- 5 . Atasati manerul stang (15) la stalpul frontal stang (3), si fixati cu ajutorul stiftului (32).
- 6 . Pozitionati stalpul frontal stang (3) intre cadrul de baza stang (7) si stalpul principal stang (1). Atasati fiecare capat al stalpului frontal stang folosind 2 suruburi de tip M12X95 (58), 4 saibe de 12mm (46) si 2 piulite de blocare de tip M12 (49).
- 7 . Atasati protectia laterala (6) la stalpul principal stang (1), folosind 2 suruburi cu cap hexagonal M10X20 (50) si 2 saibe de 10mm (45).
- 8 . Inserati adaptorul olimpic (67) pe ax (87) folosind un surub de tip M12X25 (55) .
- 9 . Inserati axul (87) in gaura din partea inferioara,spate, a stalpului stang folosind un surub cu cap hexagonal de tip M12X25 (97) si o saiba de 12mm (46).
10. Atasati carligul cu forma rotunda (98) la stalpul principal stang (1).



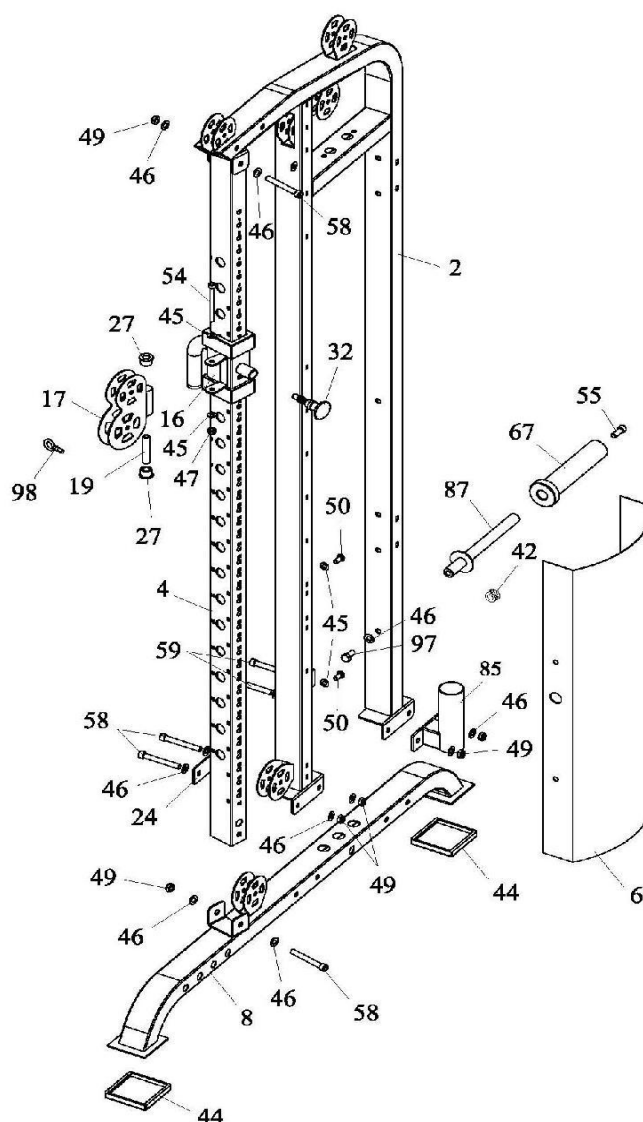
PASUL 2 : Pentru acest pas este nevoie de doua persoane

ATENTIE! Nu strangeti ferm suruburile si piulitele pana cand nu este asamblat tot aparatul.

1. Amplasati o protectie de cauciuc (44) sub fiecare picior a cadrului de baza drept (8). *(Sariti peste acest pas daca este deja preasamblat)*
2. Atasati stalpul principal drept (2) cu ajutorul a doua placute de fixare (24) la cadrul de baza drept (8), folosind 2 suruburi de tip M12X95 (58) pentru partea din fata, 2 suruburi de tip M12X100 (59) pentru partea din spate, 8 saibe de 12mm (46) si 4 piulite de blocare de tip M12 (49).
3. Inserati cate o bucsa (27) in fiecare capat al suportului dublu pentru scripeti (17). Atasati o rola de spuma (39) un capac (41) si un surub de tip M8X25 (61) la manerul drept (16). Inserati mansonul (43) pe manerul drept (16).
4. Atasati suportul dublu pentru scripeti (17) la manerul drept (16) folosind axa (19), surubul de tip

M10X105 (54), 2 saibe de 10mm (45) si piulita de blocare M10 (47).

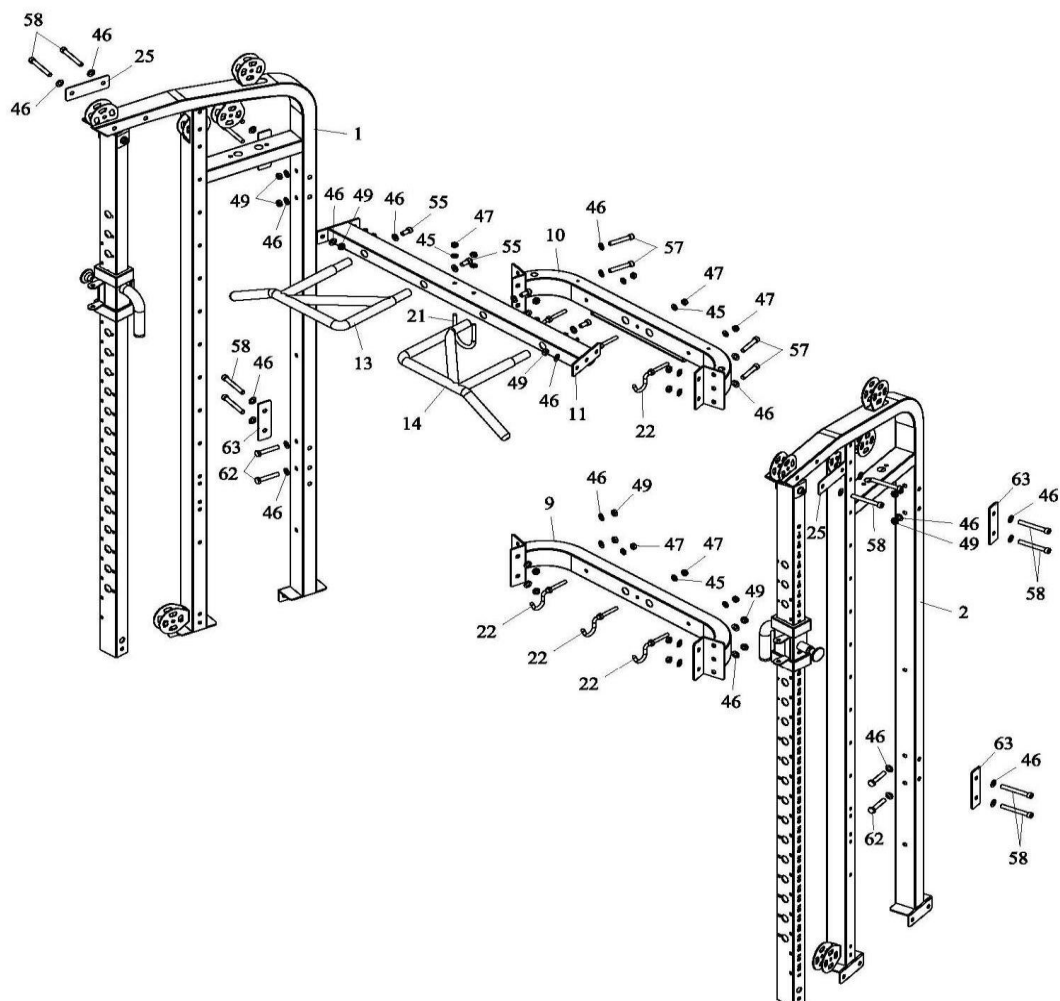
5. Atasati manerul asamblat drept (16) la stalpul frontal drept (4), si fixati cu ajutorul stiftului (32).
6. Pozitionati stalpul frontal drept (4) intre cadrul de baza drept (8) si stalpul principal drept (2).
7. Atasati fiecare capat al stalpului frontal drept folosind 2 suruburi de tip M12X95 (58), 4 saibe de 12mm (46) si 2 piulite de blocare M12 (49).
8. Atasati protectia laterala (6) la stalpul principal drept (2), folosind 2 suruburi cu cap hexagonal de tip M10X20 (50) si 2 saibe de 10mm (45).
9. Inserati adaptorul olimpic (67) pe ax (87) si fixati cu ajutorul surubului M12X25 (55).
10. Inserati axul (87) in gaura din partea inferioara, spate, a stalpului drept folosind un surub cu cap hexagonal de tip M12X25 (97) o saiba de 12mm (46).
11. Atasati carligul cu forma rotunda (98) la stalpul principal drept (2).



PASUL 3 : Pentru acest pas este nevoie de doua persoane

ATENTIE! Nu strangeti ferm suruburile si piulitele pana cand nu este asamblat tot aparatul.

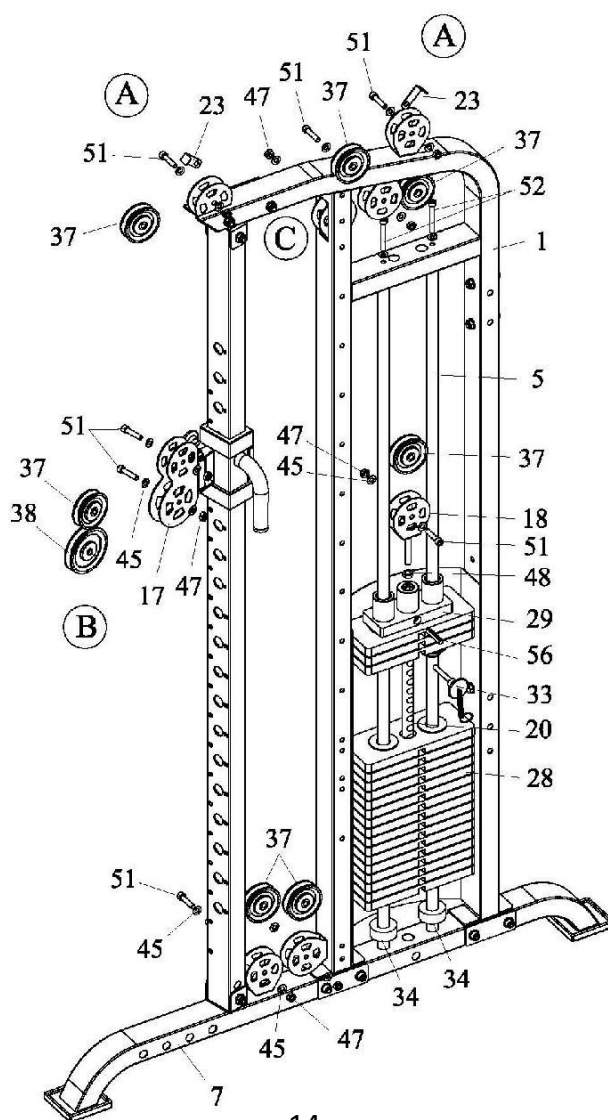
1. Atasati cadrul transversal inferior (9) si placuta de fixare (63) la partea din spate a stalpului principal drept si stang (1 si 2) folosind 4 suruburi cu cap hexagonal de tip M12X75 (62), 4 suruburi de tip M12X95 (58), 16 saibe de 12mm (46) si 8 piulite de blocare M12 (49).
2. Atasati cadrul transversal intermediar (10) si placuta de fixare (63) la partea superioara din spate a stalpului principal drept si stang (1 si 2) folosind 4 suruburi de tip M12X75 (57), 4 suruburi M12X95 (58), 16 saibe de 12mm (46) si 8 piulite de blocare M12 (49).
3. Atasati 6 carlige (22) la cadrul transversal inferior si intermediar (9 si 10), folosind 6 saibe de 10mm (45) si 6 piulite de blocare M10 (47) .
4. Atasati cadrul transversal superior (11) cu ajutorul placutei de fixare lungi (25) la stalpul principal drept si stang (1 si 2) folosind 4 suruburi de tip M12X95 (58), 8 saibe de 12mm (46) si 4 piulite de blocare M12 (49).
5. Atasati carligul in forma de U (21) la partea inferioara a cadrului transversal superior (11) folosind 2 saibe de 10mm (45) si 2 piulite de blocare M10 (47).
6. Atasati partea stanga si dreapta a barei de tractiuni (13 si 14) la cadrul transversal superior (11) folosind 4 suruburi de tip M12X25 (55) si 4 saibe de 12mm (46).



PASUL 4 : Pentru acest pas este nevoie de 2 persoane

ATENTIE! Nu strangeti ferm suruburile si piulitele pana cand nu este asamblat tot aparatul.

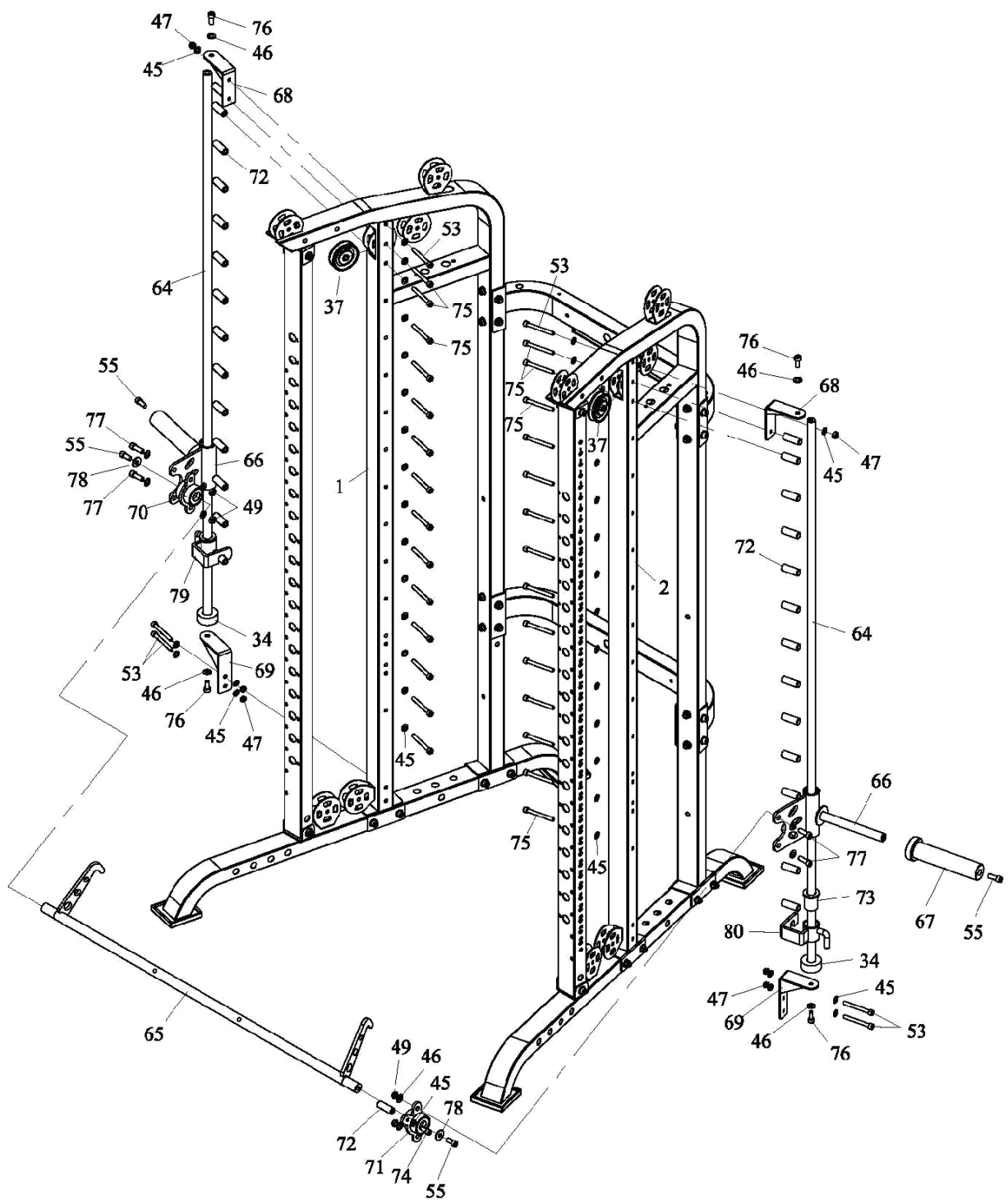
1. Introduceti capetele nefiletate al tijelor de ghidare (5), in gaurile cadrului de baza stang (7).
2. Amplasati un tampon de cauciuc (34) pe fiecare tija de ghidare (5).
3. Introduceti 19 greutatei (28) prin tijele de ghidare (5). Tineti cont de orientarea acestora.
4. Introduceti selectorul de greutatei (20) in gaura centrala a greutatei (28). Insetati stiftul selectorului (33) in greutatei (20).
5. Insetati greutatea superioara (29) pe tijele de ghidare (5). Fixati greutatea superioara (29) la selectorul de greutatei (20) folosind un stift (56).
6. Infiletati piulita de tip M12 (48) pe suportul pentru 1 scripete (18). Insetati suportul pentru scripete (18) in selectorul de greutatei (20). Nu strangeti! Acesta va fi ajustat mai tarziu.
7. Atasati tijele de ghidare (5) la stalpul principal stang (1) folosind 2 suruburi de tip M10X65 (52).
8. Atasati 8 scripeti (37) si un scripete mare (38) (La punctul B), la suporturile pentru scripeti folosind 8 suruburi de tip M10X50 (51), 16 saibe de 10mm (45) si 8 piulite de blocare M10 (47).
9. Nota: a. Asigurati-va ca cele 2 opritoare pentru cabluri (23) sunt atasate la scripeti (A).b.La punctul C nu asamblati inca scripetii.
10. Repetati pasii de sus pentru partea dreapta a aparatului.



PASUL 5: Pentru acest pas este nevoie de doua persoane

ATENTIE! Nu strangeti ferm suruburile si piulitele pana cand nu este asamblat tot aparatul.

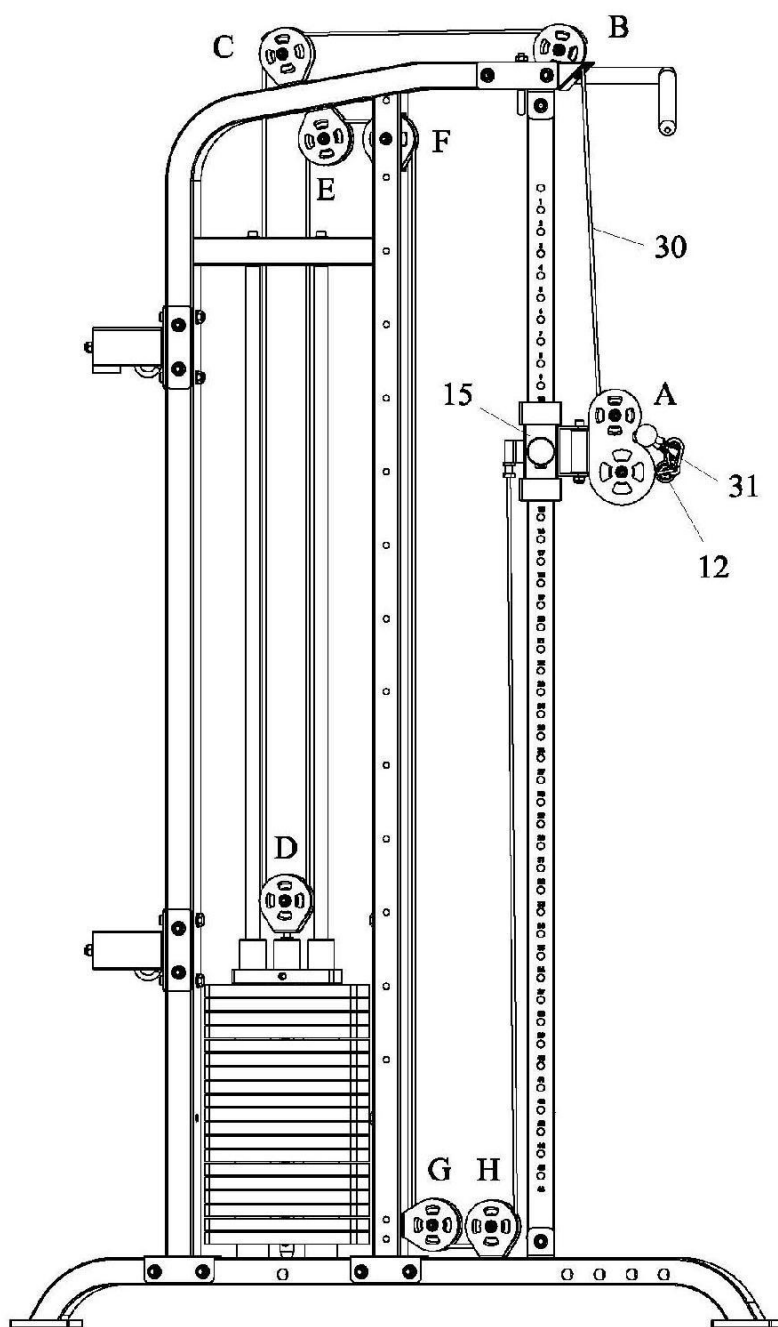
1. Inserati un surub de tip M10X90 (53) in saiba de 10mm (45) apoi in gaura de sus a stalpului principal drept (2).
2. Inserati 2 suruburi de tip M10X95 (75) in saibele de 10mm (45) apoi in gaurile stalpului principal drept (2). Al doilea surub se fixeaza in mijlocul scripetelui (37).
3. Cele doua suruburi din partea de sus se fixeaza la suporturile superioare (68). Atasati o saiba de 10mm (45) si o piulita de blocare M10 (47) la suruburile din partea de sus. Atasati un cilindru (72) la fiecare surub.
4. Atasati suportul inferior (69) la stalpul principal drept (2) folosind 2 suruburi de tip M10X90 (53), 4 saibe de 10mm (45) si 2 piulite de blocare M10 (47).
5. Atasati bucele (73) la siguranta stanga si dreapta (79 si 80). Conform diagramei, atasati tamponul de cauciuc (34) si sigurantele (79,80) la tija de fixare (64) *(Sariti peste acest pas daca este deja preasamblat)*.
6. Atasati suportul cu ax (66) la tija de fixare (64). Asezati adaptorul olimpic (67) peste suportul cu ax (66), si fixati folosind 2 suruburi de tip M12X25 (55).
7. Conform diagramei, pozitionati tija de fixare (64) intre suportul inferior si cel superior (68 si 69). Fixati cu ajutorul unui surub de tip M12X30 (76) si a unei saibe de 12mm (46). *(Sariti peste acest pas daca este deja preasamblat)*.
8. Pozitionati bara (65) intre cele 2 suporturi rotative (70 si 71) si fixati-o folosind suruburi de tip M12X25 (55) si saibe mari de 12mm (78).
9. Atasati suportul rotativ drept (71) la suportul cu ax (66) folosind 2 suruburi M12X35 (77), 4 saibe de 12mm (46) si 2 piulite de blocare M12 (49).
10. Repetati pasii pentru partea stanga.
11. Atasati cilindrul (72) la suportul rotativ drept (71) folosind un surub M10X30 (74) si o saiba de 10mm (45).



PASUL 6: Pentru acest pas este nevoie de doua persoane

ATENTIE! Nu strangeti ferm suruburile si piulitele pana cand nu este asamblat tot aparatul.

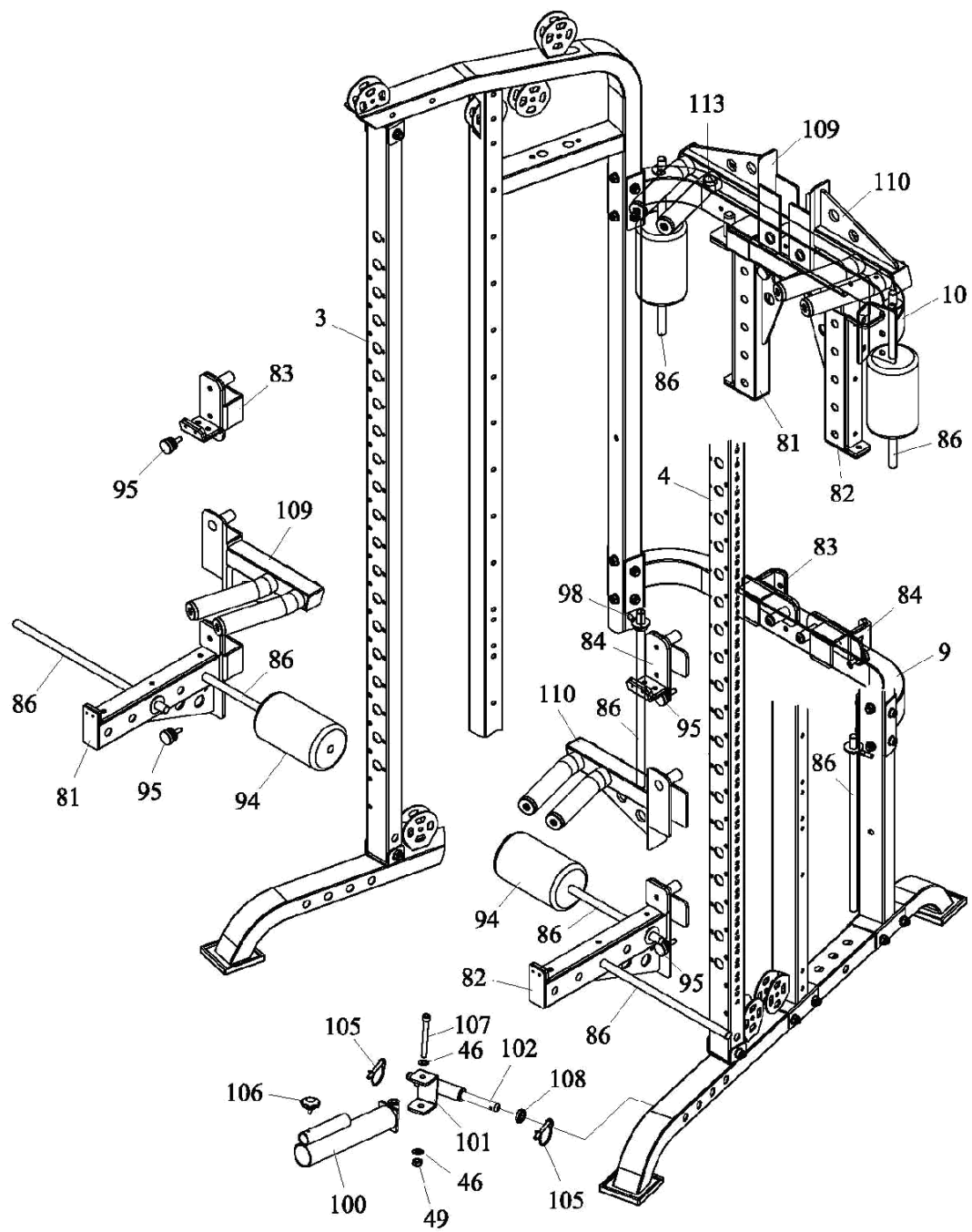
1. Treceti capatul filetat al cablului (30) de la A→B→C→D→E→F→G→H→15.
2. Repetati pasii pentru partea opusa.
3. Atasati bara (12) si cele 2 role de spuma (40), folosind 2 piulite de blocare M8 (60), 2 rulmenti (35), 2 saibe (36) si 2 carlige cu forma rotunda (26) (*Consultati diagrama pentru mai multe detalii*).
4. Atasati cablul (30) la bara (12) cu ajutorul carabinelor (31).



PASUL 7: Pentru acest pas este nevoie de doua persoane.

ATENTIE! Nu strangeti ferm suruburile si piulitele pana cand nu este asamblat tot aparatul.

1. Atasati suporturile (81 si 82) la stalpul frontal drept si stang (3, 4) folosind 2 stifturi (95).
2. Inserati tija (86) prin gaura din fata a suportului stang (81). Plasati rola (94) si protectia de spuma (99) pe tija (86).
3. Repetati pasii de sus pentru a asambla suportul drept (82).
4. Atasati suporturile pentru bara (83 si 84) in partea din fata a stalpului frontal drept si stang (3 si 4) folosind 2 stifturi (95).
5. Atasati manerul dublu stang si drept (109 si 110) la stalpul frontal drept si stang (3 si 4).
6. Inserati dopurile de cauciuc (113) in gaura cadrului transversal intermediar (10).
7. Inserati o cate bucsa mica (104) in fiecare capat al suportului rotativ (in partea inferioara) (100).
8. Pozitionati suportul rotativ (100) in suport (101) si fixate cu ajutorul unui surub de tip M12X105 (107), 2 saibe de 12mm (46) si o piulita de blocare M12 (49).
9. Inserati cate o bucsa (103) la fiecare capat al suportului (101) *(Sariti peste acest pas daca este preasamblat)*.
10. Inserati axa (102) prin suport (101), saiba de plastic (108) si prin gaura cadrului de baza drept (8).
11. Fixati axa cu ajutorul stiftului (105).
12. Inserati rotita (106) in partea superioara a suportului rotativ (100).
13. Pentru depozitare, puteti monta suporturile pentru bara (83 si 84) pe cadrul transversal inferior (9) si suporturile (81 si 82) si manerele duble (109 si 110) pe cadrul transversal intermediar (10).
14. Puteti insera tija (86) in gaura cadrului transversal intermediar (10), pentru depozitare.



L.A.14.10.2015